



EURÓPAI PARLAMENT

2009 - 2014

Plenárisülés-dokumentum

A7-0198/2013

5.6.2013

AJÁNLÁS

az egyes tagállamoknak az atomkárokért való polgári jogi felelősségről szóló, 1963. május 21-i Bécsi Egyezményt módosító jegyzőkönyv Európai Unió érdekében történő megerősítésére vagy az ahhoz történő csatlakozásra, valamint a vonatkozó belső uniós jogszabályok alkalmazásáról szóló nyilatkozat tételére való felhatalmazásáról szóló tanácsi határozattervezetről (06206/2013 – C7-0063/2013 – 2012/0262(NLE))

Jogi Bizottság

Előadó: Mészáros Alajos

Az eljárások jelölései

- * Konzultációs eljárás
- *** Egyetértési eljárás
- ***I Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
- ***II Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
- ***III Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogszabálytervezetben javasolt jogalaptól függ.)

TARTALOM

	Oldal
AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE	5
INDOKOLÁS	6
A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE.....	8

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

**az egyes tagállamoknak az atomkárokért való polgári jogi felelősségről szóló, 1963. május 21-i Bécsi Egyezményt módosító jegyzőkönyv Európai Unió érdekében történő megerősítésére vagy az ahhoz történő csatlakozásra, valamint a vonatkozó belső uniós jogszabályok alkalmazásáról szóló nyilatkozat tételére való felhatalmazásáról szóló tanácsi határozattervezetről
(06206/2013 – C7-0063/2013 – 2012/0262(NLE))**

(Egyetértés)

Az Európai Parlament,

- tekintettel a tanácsi határozat tervezetére (06206/2013),
 - tekintettel az atomkárokért való polgári jogi felelősségről szóló, 1963. május 21-i Bécsi Egyezményt módosító, 1997. szeptember 12-i jegyzőkönyvre,
 - tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 81. cikke (2) bekezdésének és 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának értelmében a Tanács által benyújtott, egyetértésre irányuló kérelemre (C7-0063/2013),
 - tekintettel eljárási szabályzata 81. cikkére és 90. cikkének (7) bekezdésére,
 - tekintettel a Jogi Bizottság ajánlására (A7-0198/2013),
1. egyetért a Tanács határozattervezetével;
 2. utasítja elnökét, hogy továbbítsa álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a tagállamok kormányainak és parlamentjeinek.

INDOKOLÁS

A nemzetközi nukleáris felelősségi rendszert két jogi aktus szabályozza: a Bécsi Egyezmény és az atomenergia területén való polgári jogi felelősségről szóló, 1960. évi Párizsi Egyezmény. Mindkét egyezmény lényegében hasonló alapelveket tartalmaz. A Bécsi Egyezményt azzal a céllal fogadták el, hogy megfelelő és tisztességes kártalanítást nyújtson a nukleáris balesetek által okozott károk áldozatainak.

A Bécsi Egyezményt módosító, 1997. szeptember 12-én a Nemzetközi Atomenergia-ügynökség égisze alatt elfogadott jegyzőkönyv a joghatóságra, valamint a határozatok elismerésére és végrehajtására vonatkozó rendelkezéseket tartalmaz, amelyek érintik az uniós jog, különösen a Brüsszel I. rendelet¹ rendelkezéseit is. Az Unió kizárólagos hatáskörrel rendelkezik tehát a jegyzőkönyv e rendelkezései felett, a tagállamok pedig nem lehetnek a jegyzőkönyv szerződő felei e rendelkezések tekintetében.

A tagállamok között az atomkárok terén a határozatok elismerésére és végrehajtására vonatkozó eljárásokra irányadó szabályok tekintetében az egységesség még fennmaradó hiányosságainak megszüntetése érdekében a Bizottság elkötelezte magát amellyel, hogy megfontolja, hogy egy jövőbeli javaslatban azokra a tagállamokra is kiterjeszti az uniós jog elsőbbségét, amelyek az Európai Unióhoz történő csatlakozásuk előtt ratifikálták az 1997-es jegyzőkönyvet – pl. Lettország és Románia –, illetve a Párizsi Egyezményt aláíró tagállamok esetében.

A Tanács ezért azt javasolja, hogy hatalmazzák fel a Bécsi Egyezményt aláíró tagállamokat, nevezetesen Bulgáriát, a Cseh Köztársaságot, Észtországot, Litvániát, Magyarországot, Lengyelországot és Szlovákiát, hogy ratifikálják vagy írják alá az 1997-es jegyzőkönyvet. Hasonló megoldást javasoltak 2004-ben a Párizsi Egyezményt módosító jegyzőkönyv esetében.

A tanácsi határozattervezet szerint az Európai Unió működéséről szóló szerződéshez (EUMSZ) csatolt 21. számú jegyzőkönyv hatálya alá tartozó Egyesült Királyság és Írország részt vesz a határozat elfogadásában és alkalmazásában, míg az EUMSZ-hez csatolt 22. számú jegyzőkönyv hatálya alá tartozó Dánia nem vesz részt ennek e határozat elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

Az EUMSZ 81. cikke (2) bekezdésének és 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának értelmében a tanácsi határozattervezethez szükség van a Parlament egyetértésére, mivel a megállapodás a határozatok kölcsönös elismerésére vonatkozik, erre a területre pedig az EUMSZ 81. cikke (2) bekezdésének a) pontja értelmében a rendes jogalkotási eljárás vonatkozik.

Az előadó azt javasolja, hogy a Parlament adja meg egyetértését a tanácsi határozattervezethez annak érdekében, hogy a Bécsi Egyezmény szerződő felei aláírassák az 1997-es jegyzőkönyvet.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács 1215/2012/EU rendelete (2012. december 12.) a polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról, valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról (HL L 351., 2012.12.20., 1. o.).

A BIZOTTSÁGI ZÁRÓSZAVAZÁS EREDMÉNYE

Az elfogadás dátuma	30.5.2013
A zárószavazás eredménye	+ : 22 - : 0 0 : 0
A zárószavazáson jelen lévő tagok	Raffaele Baldassarre, Luigi Berlinguer, Françoise Castex, Christian Engström, Marielle Gallo, Giuseppe Gargani, Sajjad Karim, Klaus-Heiner Lehne, Antonio López-Istúriz White, Antonio Masip Hidalgo, Jiří Maštálka, Alajos Mészáros, Bernhard Rapkay, Evelyn Regner, Rebecca Taylor, Alexandra Thein, Rainer Wieland, Cecilia Wikström, Tadeusz Zwiefka
A zárószavazáson jelen lévő póttag(ok)	Mary Honeyball, Eva Lichtenberger, József Szájer, Axel Voss